

3. O sanctissima!

(Sicilianisches Volkslied.)

A musical score for three voices (SATB) and piano. The vocal parts are in soprano, alto, and bass. The piano part is on the right. The music consists of two staves of five-line notation. The lyrics are written below the notes. Measure 1: "O sanctissima! O piissima dulcis virgo Maria!". Measure 2: "Mater amata, intermerata! O maria ora pro nobis!". Measure 3: "O du fröhliche, o du selige, Gnadenbringende Weihnachtszeit. Welt ging verloren, Christ ward geboren, Freue, freue dich, o Christenheit!".

O du fröhliche, o du selige,
Gnadenbringende Weihnachtszeit.
Welt ging verloren, Christ ward geboren,
Freue, freue dich, o Christenheit!

O nuit bienveillante, o nuit rassurante,
Douce nuit du premier Noël !
Jésus, ô mystère, naît sur cette terre.
Chantons, c'est le temps de l'Eternel !

Marchant sur la pointe des pieds...

MARCHANT sur la pointe des pieds,
(Doucement, leur a dit Marie)
Les Mages, les petits bergers
Pénètrent dans l'hôtellerie.

Car Jésus est né cette nuit.
Marie l'a roulé dans son lange
Et le berce à si petit bruit
Qu'on entendrait voler un ange.

Sur ses genoux, l'enfant s'endort...
Mais en dormant comme il sourit!
Chut! Chut! Ne parlez pas si fort!
Il rêve encore au Paradis.

Pernette CHAPONNIERE (1945)